

166659

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) **Delivery note no** **4512417** Page 1

1) **Customer** **1000911829** **Supplier No.** **0091024089** **LNR** **UJ** **UJ** **Packb.** **LKZ** **Z abs** **Sov** **KZA**

2) **Receiver note**

4) **Dispatchdate** **04.12.2019**

1) **Your sign** **55003971201** **Date** **12.04.2018**

11) **Your Order No.** **55003971201**

15) **additional data customer** **cHub**

17) **Dispatch place** **cHub**

19) **Shipping type** **extra run**

20) **Inco terms** **2010** **21) Packing type** **10 PAL**

22) **Dispatch sign** **gross 1.060,0 net 650,9**

23) **Total weight kg** **26) Receipt-/unload-point**

25) **Dispatch Address**
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) **Pos** **28) Bosch-Order-No.** **Index** **Par number customer**

1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Notes
				App elettron controllo;AT KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>64p</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: <i>40</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>04/12/2014</i> Firma: <i>[Signature]</i>	640		

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check

MA/ 201902867

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladótól ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Dél-Balaton TÉSZ Kft.  H-2366 Kakucs, Rónay Gy. u. 2. Ász.: 14987201-2-13 Tel.: +36-30/475-7764 2					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.30		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumente SAP-306990		5 Beigefügte Documents SAP-306990					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Kennelzeichen und Nummern 60		7 Darabszám Number of packages 70		8 Csomagolás módja Method of packing PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods KFZ-Zubehör	
10 Statisztikai szám Statistical number Statisztiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 6386		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:059668		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender		Péznem, Currency, Währung	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Időpontja Established in Ausgegeben in Hatvan am 2019.11.30.		24 Az áru átvetere: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 11/30/2019					
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Tuzel út hrsz: 312/57		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Dél-Balaton TÉSZ Kft. H-2366 Kakucs, Rónay Gy. u. 2. Ász.: 14987201-2-13 Tel.: +36-30/475-7764		24 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Adószám: 1882906-2-10		Rakomány Useful load Nutzlast PCH557 WCG050		03 DIC 2019 Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità			